Mediazione, interpretariato e comunicazione interculturale

anno
accademico
2025/26

time to be you
time to be

università
iulm

Corso di Laurea Triennale

Mediazione, interpretariato e comunicazione interculturale*

Il Corso di Laurea in Mediazione, interpretariato e comunicazione interculturale si caratterizza per il percorso formativo fortemente centrato sull'apprendimento delle lingue straniere in una prospettiva interculturale professionalizzante.

Il corso

Obiettivo di fondo del Corso di Laurea è la formazione e l'avviamento alla professione del mediatore linguistico e culturale, attraverso l'acquisizione di competenze oggi fondamentali per l'inserimento nel mondo del lavoro in un contesto globalizzato e integrato.

Gli **obiettivi** formativi prevedono:

- una **competenza linguistica** solida e attiva in almeno due lingue straniere e l'approfondimento della consapevolezza dei mezzi espressivi della lingua italiana;
- una forte preparazione nella mediazione linguistica, al passo con le nuove tecnologie, i nuovi strumenti digitali e i nuovi ambiti lavorativi che caratterizzano la professione;
- una solida preparazione nella comunicazione e nei **processi interculturali**;
- una valida conoscenza delle culture delle lingue studiate e dell'ambito delle **relazioni internazionali**.

Le lingue straniere previste sono due; la prima è obbligatoriamente inglese e la seconda è a scelta tra **francese, spagnolo e tedesco**. Nel caso si scelga l'indirizzo Lingue emergenti e competenze multiculturali, si aggiungerà una terza lingua a scelta tra **arabo, cinese e russo**. L'insegnamento delle lingue, di tipo laboratoriale, viene impartito in classi composte da un massimo di 25 studenti, con una strategia didattica partecipativa, innovativa ed efficace per l'apprendimento linguistico.

Il corso si articola in insegnamenti comuni e in materie caratteristiche per ognuno dei tre indirizzi a scelta:

- il curriculum **Interpretariato e tecniche della traduzione** fornisce al mediatore linguistico-culturale approfondimenti specifici sulle tecniche legate all'interpretariato e alla traduzione, nonché sugli strumenti informatici necessari per svolgere la professione. Oltre ad affinare le abilità dello studente nei processi di mediazione linguistica, questo curriculum fornisce anche solide conoscenze per il proseguimento degli studi in un percorso di laurea magistrale dedicato alla traduzione o all'interpretariato;
- il curriculum **Lingue emergenti e competenze multiculturali** mette a fuoco una prospettiva ampliata sulle esigenze del mondo globalizzato, con l'acquisizione di competenze linguistiche sulle lingue emergenti (arabo, cinese e russo) e la comprensione dei processi di antropologia culturale nella contemporaneità, dotando il mediatore di ulteriori strumenti per interagire in una realtà multiculturale;
- il curriculum **Mediazione linguistica per il marketing e le aziende** si focalizza sulla realtà aziendale, garantendo al mediatore linguistico una preparazione sull'economia, sul marketing e sulle tecniche di comunicazione efficace e di public speaking. L'approfondimento sulla psicologia del lavoro consentirà al laureato di avere tutti gli strumenti per muoversi nelle relazioni e nella comunicazione che caratterizzano il mondo del lavoro contemporaneo.

* Revisione di ordinamento in attesa di approvazione ministeriale

Corso di Laurea Triennale

Mediazione, interpretariato e comunicazione interculturale*

Sbocchi professionali

Il Corso di Laurea permette ai laureati di inserirsi in un ampio ventaglio di ambiti lavorativi nei quali vengono richieste la conoscenza e l'uso professionale delle **lingue straniere** sia in Italia sia all'estero; tra queste realtà si annoverano le multinazionali, il mondo della moda, il giornalismo e l'editoria, gli enti pubblici e il mondo degli eventi culturali.

Il laureato può operare come mediatore linguistico-culturale in molteplici settori pubblici e privati e all'interno di Istituzioni ed Enti in cui potrà ricoprire ruoli per i quali sia richiesto l'uso delle lingue; all'interno di aziende in qualità di: External Relations Officer, Communication Specialist; nell'ambito dell'Import-export come: Executive Assistant, Spokesperson; all'interno di Press Office e Media Relations come: Media Account, Buyer, Sales Specialist, International Customer Relations, International Affairs.

Il corso è inoltre propedeutico alla Laurea Magistrale in Traduzione, interpretariato e comunicazione digitale.

gli insight del corso

posti disponibili: 250

crediti: 180

lingua: italiano

test: non selettivo

Scopri di più

* Revisione di ordinamento in attesa di approvazione ministeriale

piano degli studi consigliato

Curriculum: Interpretariato e tecniche della traduzione

1º anno

attività formative vincolate	cfu
Laboratorio di lingua inglese e tecniche di mediazione, interpretariato e traduzione I	12
Competenze comunicative lingua inglese I.	6
Laboratorio di mediazione, interpretariato e traduzione inglese I	6
Laboratorio di seconda lingua e tecniche di mediazione, interpretariato e traduzione I	12
Competenze comunicative seconda lingua I	6
Laboratorio di mediazione, interpretariato e traduzione seconda lingua I	6
Cultura inglese I	6
Cultura della seconda lingua I	6
Scienze del linguaggio per la mediazione	12
Teoria e prassi della mediazione, della traduzione e dell'interpretariato	6
Linguistica generale	6
Laboratorio di lingua italiana	12
Registri e tecniche di oralità e scrittura	6
Laboratorio di scrittura	6

2º anno

attività formative vincolate	cfu
Laboratorio di lingua inglese e tecniche di mediazione, interpretariato e traduzione II	12
Competenze comunicative lingua inglese II.	6
Laboratorio di mediazione, interpretariato e traduzione inglese II	6
Laboratorio di seconda lingua e tecniche di mediazione, interpretariato e traduzione II	12
Competenze comunicative seconda lingua II	6
Laboratorio di mediazione, interpretariato e traduzione seconda lingua II	6
Cultura inglese II	6
Variazione linguistica della lingua inglese	
Culture del mondo anglofono	
Cultura della seconda lingua II	6
Variazione linguistica della seconda lingua	
Culture del mondo francofono/ispanofono/germanofono	
Traduzione e Intelligenza Artificiale	6
Storia delle relazioni internazionali	6
Laboratorio di interpretazione simultanea I - lingua a scelta	6
Laboratorio di strumenti informatici per la traduzione e l'interpretariato	6
attività formative a scelta	6

3º anno

attività formative vincolate	cfu
Laboratorio di lingua inglese e tecniche di mediazione, interpretariato e traduzione III	12
Competenze comunicative lingua inglese III	6
Laboratorio di mediazione, interpretariato e traduzione inglese III	6
Laboratorio di seconda lingua e tecniche di mediazione, interpretariato e traduzione III	12
Competenze comunicative seconda lingua III	6
Laboratorio di mediazione, interpretariato e traduzione seconda lingua III	6
Processi interculturali	6
Laboratorio di interpretazione simultanea II – lingua a scelta	6
Laboratorio di traduzione collaborativa	6
attività formative a scelta	6
prova finale (elaborato scritto)	6

Le lezioni dei laboratori di lingua professionalizzanti si svolgono presso l'Istituto di Alti Studi SSML Carlo Bo, ente riconosciuto per la didattica delle lingue nell'ambito della mediazione, dell'interpretariato e della traduzione.

Curriculum: Lingue emergenti e competenze multiculturali

1º anno

attività formative vincolate	cfu
Laboratorio di lingua inglese e tecniche di mediazione, interpretariato e traduzione I	12
Competenze comunicative lingua inglese I.	6
Laboratorio di mediazione, interpretariato e traduzione inglese I	6
Laboratorio di seconda lingua e tecniche di mediazione, interpretariato e traduzione I	12
Competenze comunicative seconda lingua I	6
Laboratorio di mediazione, interpretariato e traduzione seconda lingua I	6
Cultura inglese I	6
Cultura della seconda lingua I.	6
Scienze del linguaggio per la mediazione	12
Teoria e prassi della mediazione, della traduzione e dell'interpretariato	6
Linguistica generale	6
Laboratorio di lingua italiana	12
Registri e tecniche di oralità e scrittura	6
Laboratorio di scrittura	6

2º anno

attività formative vincolate	cfu
Laboratorio di lingua inglese e tecniche di mediazione, interpretariato e traduzione II	12
Competenze comunicative lingua inglese II.	6
Laboratorio di mediazione, interpretariato e traduzione inglese II	6
Laboratorio di seconda lingua e tecniche di mediazione, interpretariato e traduzione II	12
Competenze comunicative seconda lingua II	6
Laboratorio di mediazione, interpretariato e traduzione seconda lingua II	6
Cultura inglese II	6
Variazione linguistica della lingua inglese	
Culture del mondo anglofono	
Cultura della seconda lingua II	6
Variazione linguistica della seconda lingua	
Culture del mondo francofono / ispanofono / germanofono	
Traduzione e Intelligenza Artificiale	6
Storia delle relazioni internazionali	6
Laboratorio di terza lingua I (arabo, cinese, russo)	6
Cultura della terza lingua (arabo, cinese, russo)	6
attività formative a scelta	6

3º anno

attività formative vincolate	cfu
Laboratorio di lingua inglese e tecniche di mediazione, interpretariato e traduzione III	12
Competenze comunicative lingua inglese III	6
Laboratorio di mediazione, interpretariato e traduzione inglese III	6
Laboratorio di seconda lingua e tecniche di mediazione, interpretariato e traduzione III	12
Competenze comunicative seconda lingua III	6
Laboratorio di mediazione, interpretariato e traduzione seconda lingua III	6
Processi interculturali	6
Laboratorio di terza lingua II (arabo, cinese, russo)	6
Antropologia culturale, multiculturalità e cittadinanza globale	6
attività formative a scelta	6
prova finale (elaborato scritto)	6

Università IULM
via Carlo Bo 1 - Milano MM2 Romolo

facebook.com/iulm.universita
instagram.com/iulm_university

infopoint
Un servizio attivo dalle 9.00 alle 17.00
per dare una risposta a tutte le tue domande.

numero verde 800 363 363
dall'estero +39 02 89141 2590
infopoint@iulm.it
www.iulm.it